

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPPÉNTEK, 1931. JULIUS 24.
TIMISOARA-TEMESVÁR, VII. ÉVF. 163. SZ.FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICHENDRED

Angol-amerikai-német hármasszövetség alakul a franciák ellen

A londoni konferencia folytatógos tanácskozásai tegnap délelőtti órák kezdődtek. A delegátusok már nem mutatnak olyan bizakodó hangulatot, mint az első napokban. Macdonald angol miniszterelnök Stimson amerikai delegátus társaságában érkezett meg a tegnapi teljes ülésre. Macdonald komor arckifejezéssel, némán lépett a terembe, ahol ekkor már a többi delegátus együtt volt. Láthatóan komoly gondolatokba merülve ültek valamennyien helyükön. A tanácskozás után kommunikét adtak ki, amelynek lényege az, hogy bizonyos kérdéseket újból a pénzügyi bizottság elé utaltak.

Hoover amerikai elnök tudvalevőleg a világgazdasági probléma megoldására új javaslatot lézített és a washingtoni külügyi hivatal közlése szerint ezen újabb javaslatnak lényege a következő:

Valamennyi állam bankárjai s bankházai megállapodnak abban, hogy minden államban fenntartják a jelenlegi hitelkereteket. Németországnak a birodalmi bank útján és más módon is lehetővé válnék a devizapiac szigorú ellenőrzése, amely nem engedi meg a devizák kiszivárgását. Az amerikai elnök javaslatának nincsen moratorium jellege, esupán a németországi viszonylatban fennálló jelenlegi nagy hitelkeretek fenntartását jelenti.

Az első szükséges lépés abban áll, hogy időt lehessen nyerni a hosszú lejáratú kölcsönök tervének kidolgozásához, amely kölcsönök a rövid lejáratú kötelezettségek helyébe lépnének. Az az érdeklődés, amelyet Franciaország az ilyen kölcsönök iránt tanusít, legjobb bizonyítéka annak, hogy Franciaország is a kooperatív megoldás mellett foglalt állást.

Amerikában általános az a vélemény, hogy Hoover ezen javaslatát a londoni konferencia ülésén elfogadják és ezzel nyomban helyreáll a pénzügyi bizalma. Londoni körökben úgy vélekednek, hogy egyelőre csak arra vonatkozólag történt megállapodás, hogy Németország mai válságos helyzetét megkönyvit-

sék, míg az általános, tartós segítség előkészítését a szeptemberi konferenciára halasztják.

A párisi Hav a s-iroda jelentése szerint a Londonban tartózkodó delegátusok a keddi esti tárgyalások után minden felvilágosítást megta-

Nem engedhetik Németországot a szovjet karjaiba kergetni

Nagy feltűnést kelt a londoni Daily Express legújabb cikke, amely Nyilt szavak Franciaország-hoz címmel rendkívül éles bírálatot gyakorol a francia delegáció londoni magatartása fölött. A lap szerint

Európának valóságos tragédiája az, hogy a francia politika a háborús szellemet örökössé akarja tenni és Németországot ezért mindig ellenség gyanánt kezeli. Franciaországnak az a politikája, amely esupán súlyos feltételek mellett hajlandó Németország talpraállításán közre működni, gazdasági szövetségre készíti Angliát, Amerikát és Németország kormányait. Ez a szövetség Franciaországot és vazallusait izolálni fogja a vi-

A magyar frontharcosok és a londoni értekezlet

A magyar frontharcosok egyesületének nemzeti pártja tegnap táviratot intézett Londonba Macdonald elnökhöz és a távirat a következőket tartalmazza:

A hős kötelességteljesítés ötszáz ezer magyar áldozata felhívja a sorsdöntő konferencia figyelmét a megsonkitott Magyarország mérhetetlen szenvedéseire. Rendületlenül hisszük, hogy Magyarországról nem feledkeznek meg azok, akik a világ jövőendő életéről a megsegítés jegyében tárgyalni egybegyűltek.

A német birodalmi bank tegnap a következő rendeletet bocsátotta ki:

— Ha a birodalmi bank élve a főtanácstól kapott felhatalmazásával, leszállítja aranyfedezetét, úgy a magánjegybankoknak is joguk van bankjegyeik aranyfedezetét ugyanolyan arányban leszállítani, amilyen mértékben a birodalmi bank

gadtak. A Havas tudósítója úgy hiszi, hogy az eszmeesere a gazdasági világválság orvoslása céljából haladéktalanul életbe léptetendő rendszabályokra vonatkozott. Allítólag a delegációk tagjai esütörtökön már Londonból elutaznak.

lágától. Ez a szövetség olyan hatalmas lesz, hogy vele szemben Franciaország minden katonai ereje tehetetlenségre lesz kárhoztatva. Németországot meg kell menteni — írja a lap — és úgy Angliát, mint Amerikát nem fogják tétlenül nézni azt, hogy káosz törjön ki Németországban, amely ezt a nagyszerű népet a szovjet karjaiba kergeti. Franciaország jelenlegi magatartásával bele kényszeríti a három országot ebbe az új szövetségbe és ha ez a szövetség létrejön, akkor a reparációs és revíziós problémákat a jelenkor követelményeinek megfelelően, nem pedig a gyűlölet alapján fogja megoldani.

utoljára kiadott hivatalos jelentése szerint aranyfedezetét leszállította. Ha a birodalmi bank legutóbbi kimutatásához képest felemeli aranyfedezetét, úgy a magánjegybankok kötelesek ezen kimutatás megjelenése után legkésőbb három hónapon belül bankjegyeik aranyfedezetével a birodalmi bank új fedezeti arányához alkalmazkodni.

Ez a rendelet tegnap, július huszonegkedikén lépett életbe.

A német lapok lehangoltan írják a londoni konferencia eddigi tárgyalásairól és megállapítják, hogy kézzelfogható eredmény eddig nem jött létre. Németország egyelőre csak ígéretekét kapott, de segítséget nem. A jobboldali lapok az ékeseredés hangján emlékeznek meg a londoni tanácskozásról és megállapítják, hogy Brüningnek minden megalázkodása a franciák előtt eddig eredménytelen maradt.

Tegnap a londoni tanácskozás a pénzügyminiszteri konferencia jelentése alapján folytatódott. A megbeszélések határozottan előbbre jutottak és már csak néhány technikai kérdést küldtek vissza a pénzügyminiszterek tanácsának további megvitatás végett. A pénzügyminiszterek esütörtökön délelőtt betérjesztik a plénumnak végleges jelentésüket. A tegnapi tanácskozás után Curtius közölte az újságírókkal, hogy a Németországnak nyújtandó pénzügyi segély ideiglenes formáját a tegnapi értekezleten már megállapították. Beavatottak szerint ez a forma a pénzügyminiszterek által még nyilvánosságra nem hozott javaslatnak megfelel. Eszerint az eddigi rediscount-hiteleket meghosszabbítják, továbbá intézkednek olyan irányban, hogy a magántőke németországi beruházásait ne vonja vissza. Végül újabb rövidlejáratu kölcsönök kibocsátását indítványozta. A tegnapi délelőtti tanácskozás déli egy órákor ért véget. A tárgyalás hír szerint igen barátságos és szívélyes hangon folyt le. A megbeszélés főként a Németországba kihelyezett idegen tőkék stabilitása körül forogtak.

Meghosszabbítják a budapesti bank- rendeletet

A németországi események hatása alatt Budapesten érvénybe léptetett bankrendelet ma lejár és a rendelet érvénye dolgában a bankok vezérigazgatói tanácsa tegnap délelőtt beható tárgyalást folytatott. Bankkörökből szerzett értesülés szerint azon tervbe vett intézkedés áll előtérben, amely szerint az átmeneti rendelkezések érvényét augusztus harmadikáig meghosszabbítják. Újabb betét-felzabadtásra ebben a periódusban nem kerülhet sor. A valutaforgalom lebonyolítására vonatkozó újabb utasításokat a Nemzeti Bank ma közli a budapesti bankvilággal. Ezen utasítás értelmében tízenégy fővárosi bank kapott megbízást devizák és valuták vásárlására. A rendelkezés értelmében több fővárosi és vidéki bank pedig a tízenégy kijelölt pénzügyintézet bizománnyosaként fog szerepelni.

A szatmári prefektus önkényes és törvénytelen parancsára a Magyar Párt népgyűlését szétozslatták

Puscasiu János szatmári prefektus önkényes lépésre ragadtatta magát. A Magyar Párt szatmári szervezete ugyanis abból az alkalomból, hogy Jakabffy Elemér dr. szatmári képviselő, a Magyar Párt alelnöke Szatmáron tartózkodott, gyűlést hívott egybe. A pártvezetőség előzékenységéből a gyűlés megtartására a prefektustól tíz nappal előbb engedélyt kért, bár az alkotmány szerint a gyűlés megtartásához engedély nem szükséges, csupán előzetes bejelentés kell. Puscasiu prefektus a gyűlést nem engedélyezte, azonban Jakabffy Elemér dr. kijelentette, hogy az elutasításra a prefektusnak joga nincsen, mert csupán tudomásul tartozik venni a gyűlés megtartását. Ilyen előzmények után a Magyar Párt a gyűlés megtartását határozta el. Megjelentek Jakabffy Elemér dr. és Hegedüs Nándor képviselők, akiket zajos éljenzésben részesítettek. Weisz Sándor dr. nyitotta meg a gyűlést és éppen az ország gazdasági és pénzügyi helyzetével foglalkozott, amikor megjelent a teremben Muntean Simon rendőrőrnök és a gyűlés megtartását igazoló írásbeli engedélyt kérte. Weisz Sándor dr. kijelentette, hogy engedély nincs, azonban az alkotmány értelmében gyűlést tarthat.

— Akkor oszlassa fel a gyűlést — válaszolta Muntean.

— Mutasson ön nekem írásbeli meghatalmazást, hogy a gyűlést feloszlathatja — viszonzta Weisz Sándor dr.

— Szóbeli meghatalmazásom van erre a prefektustól.

Erre a kijelentésre a teremben nagy zaj támadt, elkéseredett hangú kifakadások hangzottak el, Muntean rendőrőrnök arra kérte a gyűlés vezetőségét, hogy a gyűlést öt percre függeszse fel, amíg újabb utastásokért megy a prefektushoz. Muntean husz perc múlva visszatért azzal, hogy előbbi parancsot teljesíteni kell, mert a prefektus egy órával előbb Szatmárról elutazott.

— Egy félórával ezelőtt még láttuk — hangzott több kiáltás.

— Becsületszavamra mondom, a prefektus nincs idehaza — jelentette ki Muntean.

Erre a teremben jelenlevők iherrögták a prefektust.

Az izgatott hangulatban Jakabffy Elemér dr. emelkedett szó-

lásra és kijelentette, hogy a magyar képviselők a parlamentben a legélesebb harcot kezdik majd a törvényt és alkotmányt sértő Puscasiu prefektus eljárása ellen. A gyűlés résztvevői ezután csendben szétozslottak, Jakabffy Elemér dr. pedig a Magyar Párt nevé-

ben tiltakozó táviratot küldött Jorga Miklós miniszterelnöknek, amelyben leszögezte, hogy a prefektus a szatmári magyarságnak egy békés és csupán az alkalmi gazdasági és pénzügyi kérdésekkel foglalkozó gyűlését oszlatta fel.

A politika nyara a Titulescu és Manoiilescu személye körüli kombinációk és számos prefektus menesztése folytán rendkívül mozgalmas

A politikai élet nyara nagyon mozgalmas. A parlamenti harcok helyét a személyi kérdések és különböző kombinációk foglalják el. Különösen két ember az érdeklődés központjában: Titulescu és Manoiilescu. Az a hír járja, hogy Titulescu a legközelebbi időben lemond a nagyköveti méltóságáról, visszatér Bukarestbe, az egyetemen elfoglalja tanszékét és ügyvédi irodát nyit. Titulescu bizonyos határozott célzattal tér vissza, mert aktív politikát fog folytatni. Természetes, hogy Titulescunak ez az elhatározása, ha valóra válnék, új képét adhatja majd a belpolitikának.

A másik sokat szereplő egyéniség Manoiilescu, a Nemzeti Bank kormányzója. Politikai körök véleménye szerint Manoiilescu bankkormányzói megbízatása átmeneti jellegű. Esetleges kormányrekon-

strukció esetén biztosan átveszi a pénzügyminiszteri tárcát. Manoiilescu ezen kombinációval kapcsolatban nem nyilatkozik és egyelőre — legalább látszólag — nagyon jól érzí magát a Nemzeti Bank kormányzói tisztségében.

Amíg Titulescu és Manoiilescu körül folynak a kombinációk, addig a belügyminiszteriumban folytatják a közigazgatási törvény módosított szakaszainak a gyakorlatban való megvalósítását. Tegnap Argetoianu belügyminiszter úgy döntött, hogy husz prefektust sürgősen kicserél. Ugyanesak tegnap írta alá Argetoianu belügyminiszter több városi nagytanács feloszlatásáról és az ideiglenes bizottságok kinevezéséről szóló rendelkezéseket. Így Arad, Brassó, Marosvásárhely, Kolozsvár, Nagyszeben és Torda nagytanácsait oszlatták fel és helyükbe kinevezték az ideiglenes bizottságokat.

Tegnap sem került sor a nyugdíjak kifizetésére és a kormányzó újból interveniált a miniszteriumban

Bratescu Zamfir pénzügyi alminiszter által kilátásba helyezett nyugdíjösszeg kiutalása Temesvárott tegnap is elmaradt. A délelőtti órákban Binder Ferenc nyugalmazott ezredes érdeklődött a pénzügyigazgatóságon, ahol kijelentették, hogy a kiutalásról értesítés még nem érkezett és ezért nem is fizethetnek. Ekkor a pénzügyigazgatóságon több bizakodó nyugdíjas megjelent már, akik a le-sujtó választ elkésere-de vették tudomásul. Innen Binder Ferenc ezredes Peter Julian dr. kormányzóhoz ment, akinek újból sürgős közbelépését kérte. Peter Julian dr. nyomban a következő táviratot adta fel Bukarestbe Bratescu Zamfir alminiszternek:

Kérem azonnali sürgős intézkedését temesvári nyugdíjasok kifizetésére szükséges összeg kiutalása végett. A megígért kiutalás még nem érkezett meg.

Binder Ferenc ezredes megnyugodva vette tudomásul az újabb közbenjárást, amelyet a déli órákban Bukaresttel való telefonbeszélgetés követett. Ezek után biztosra

veszik, hogy a kiutalás ma megérkezik és a nyugdíjak kifizetése pénteken kezdetét veheti. Tegnap különben a pénzügyigazgatóság indokolatlan lövintézkedést fogantatosított. Attól tartott ugyanis, hogy a nyugdíjasok megrohanják a pénzügyigazgatóságot és ezért Gutu Atanász rendőrigazgató vezetésével polgári karhatalom vonult fel. A temesvári nyugdíjasok azonban minden indokolt elkésere-de ellenére fegyelmezett polgárok és erre a karhatalmi lépésre szükség nem volt. Amikor meghallották, hogy nyugdíj ezuttal sincsen, lesujtottan távoztak. Bizunk azonban, hogy az újabb közbelépésnek végre meglesz az eredménye és a pénzügyigazgatóság megkezdheti a nyugdíjak kifizetését. Ajánlatos volna, hogy az izgatottságot fokozó csoportosulás elkerülése végett a pénzügyigazgatóság haladéktalanul közölje a sajtóval, hogy a nyugdíjkifizetést milyen betűrendben fogantatosítja.

Banditák vakmerő támadása Bukarest egyik külvárosában

Bukarest egyik külvárosában vakmerő banditátámadást kíséreltek meg, amelyet azonban az őrtálló rendőr ébersége megakadályozott. A Calea Rahovei egyik házába hajnal felé három álarcos bandita akart behatolni. A sarki rendőr észrevette a gyanus alakokat, utánuk osont és igazolásra szólította fel őket. A banditák azonban válasz helyett előrántották revolvereiket és rálöttek a rendőrré, aki viszonzta a lövéseket. Valóságos tüzharc keletkezett és csakhamar kiegészítő rendőrőrszám érkezett a helyszínre. A banditák közül kettő, folytonos tüzeléssel védeve magát, elmenekült. A rendőröknek a harmadik banditát, egy P a p Ferenc nevű erdélyi származású rovttmultu betörőt sikerült ártalmatlanná tenni. Ez azonban nem volt hajlandó társai kiletét elárulni. A rendőrségnek annyit már sikerült megállapítani, hogy a három cinkos napok előtt hasonló körülmények között hajtott végre egy támadást és kifosztotta egy dúsgazdag kereskedő lakását. A tüzharcban egy M a r i n c a nevű rendőr súlyosabb természetű sérülést szenvedett.

Ketten voltak a táblabírói lakás betörői

Beszámoltunk arról a vakmerő betörésről, amelyet ismeretlen tettesek a Karánsebesen tartózkodó Labontiu György temesvári táblabíró gyárvárosi lakásában követtek el. Labontiu táblabíró felesége megszakitotta nyaralását és tegnap reggel Temesvárra érkezett. Segítségével megállapították, hogy a betörők jelentékeny zsákmányra tettek szert, amennyiben hetvenezer lei értékben fehérneműt, ruhane-műeket és ékszereket vittek el. Megállapították azt is, hogy a betörők ketten voltak. A villában lakó egyik háztartási alkalmazott, amikor este hazatért, a lépcsőházban egy férfivel és egy nővel találkozott, akik az emeletről jöttek le. Mindkettő kezében bőrnönd volt, amelyekben valószínűleg a lopott holmit cipelték. A cselédeleány a betörők személyleírását is megadta és a rendőrség reméli, hogy sikerül a tetteseket kézrekeríteni. A rendőrség a betöréssel kapcsolatban először M á r t o n Bélára, a többszörösen büntetett betörőre, valamint társaira, N a g y Andrásra és S i k l o v á n Jánosra gyanakodott. Márton Bélát, aki csak nemrég hagyta el a temesvári fogházat és társait elő is állították, azonban a gyanu alaptalannak bizonyult, mert ugy Márton Béla, mint társai alibit bizonyítottak. A rendőrség most a cselédeleány vallomása alapján új irányban folytatja a nyomozást.

* Peronoszpora fecskendők, kertiszerszámok, Sack-ekék stb. mélyen leszállított áron kaphatók: Scherter Ottó vaskereskedése, Temesvár-Belváros.

Prima
F A S Z E N
retorta és erdei szén iegjutá-
nyosabban
Ifj. Reiter Simonnál
kapható. Kíttl.-tér. Telefon 238.

Olcsó egyéni utazások Budapestre
a Déli Hírnap kiadóhivatalában kapható utazási igazolványokkal

Harctéri mosógép jutott az állam jóvoltából a temesvári közkórháznak

A temesvári közkórház építkezése végre annyira előrehaladt, hogy a járványos betegek elhelyezésére szolgáló osztályát a jövő hónap végén megnyithatják. A kórház felépítésének költségeit, amint azt számtalanszor megírtuk, az államnak kellett volna viselnie, azonban — ha a közönségnek erre kellett volna várnunk —, akkor bizonyára még tíz esztendő múlva is a jelenlegi piszkos és az emberi méltósághoz nem illő barakkokban kellene elhelyezni a ragályos betegeket. Az állam úgy vélt eleget tenni törvényes kötelezettségének, hogy a járványkórház részére mindössze egy-néhány vég vásznat és egy-két darab, a jóvátételi számla terhére Németország által szállított ócska típusú gépet bocsátott rendelkezésre. Ezen gépek között van három olyan mosógép is, amelyet annak idején a harctéren használtak. Tekintettel arra, hogy ezeket a gépeket a kórházban, amely Temesvár város közönségének eddig tizenhétmillió leibe került, nem lehet használni, az ideiglenes bizottság tegnapi ülésén úgy határozott, hogy ezen kézzel hajtott gépeket internátusokban, vagy más városi intézményeknél helyezze el, a járványkórház részére pedig, ahol majd az összes kórházi osztályok részére történik a mosás, egy modern, villanyerőre berendezett mosógépet szerez be. Erre a célra kétszáz ezer lei rendkívüli hitelt vesz igénybe a költségvetés keretein belül.

A vörös kakas két temesi községben nagy kárt okozott

Két temesmezei községben nagy tűz pusztított, amely a eséplésre váró gabona jó részét elhamvasztotta. Sipet község határában eséplés közben felrobbant Hengesz József gazda tulajdonát képező eséplőgép kazánja. A robbanás következtében a eséplőgép tüzet fogott és teljesen elégett. Az erős szélben a lángok átsaptak a szűrőskertben felhalmozott gabonára is és csakhamar valóságos lángtenger borította el a gabonakazlakat. A község lakossága kétségbeesett erőfeszítéssel küzdött a lángok ellen, de a tüzet nem tudták eloltani és tizenhat gazda gabonája elhamvadt. A kár félmillió lei. Az elpusztult gabona nem volt biztosítva és így a gazdák kára nem térült meg. Ugyancsak tűz által pusztult el a Nagyszám község határában összehordott gabona is. A tüzet a eséplőgépből kipattant szikra okozta, amely az egyik kazlat felgyújtotta. A lakosság nyomban neki látott a tűz oltásának, de az erős szél a többi gabonára is átsodorta a lángokat úgy, hogy mire a tüzet lokalizálták, számos gazda gabonája elégett. A gazdák kára 180.000 lei. A tűz által elpusztított gabona itt nem volt biztosítva és a kár nem térül meg. A csendőrség a felelősség megállapítása céljából mindkét esetben megindította a vizsgálatot.

* Aranyérméket használjunk Háromországon kenőcsöt és kupot! Olesón kapható a gyógytárakban.

Elnémuló középiskolák

Az új tanévtől kezdve a Bánságban is számos gimnázium megszűnik

Jorga Miklós miniszterelnök közoktatásügyi miniszteri minőségében elhatározta, hogy szeptember elsejétől kezdve több középiskolát megszüntet. A megszüntetés kérésétülvitelével a miniszterelnök Bratu György egyetemi tanárt bízta meg és az ő véleménye alapján a szeptember elsejei tanévtől kezdve a következő iskolák szűnnek meg: Hét tanítóképző, egy görög keleti papnövelde, két háztartási iskola, negyvenegy négyosztályos gimnázium, öt liceum, harminchét alsófokú ipari szakiskola és ötvenhét elemi iskola jellegével bíró ipariskola. Amennyiben azonban az iskolaszék, illetve az érdekelt szülők elegendő anyagi eszközöket tudnak felmutatni, úgy az iskolák tovább működhetnek, de nem az állami költségve-

tés keretei között. A Bánságot az iskolabezárások közelebről érintik. Ugyanis a zombolyai, esákovai és perjámosi gimnáziumok igazgatóságai a közoktatásügyi miniszteriumtól értesítést kaptak, hogy az iskolákat megszüntették, hacsak a szülők nem hajlandók a költségeket fedezni. Valószínű, hogy a dettai és ujaradi gimnázium is hasonló sorsra jut. Veszélyben forog továbbá az oravicei és a resicai gimnázium fentartása is. Ezek sorsa felől még nem érkezett döntés. Nem valószínű, hogy a jelenlegi súlyos viszonyok között akár a községek, vagy iskolaszékek, esetleg a szülők képesek lesznek az iskolák további fentartását biztosítani és így a Bánság öt középiskolát veszít el.

Magyarországon csökkentik a költségvetést és leszállítják a képviselői fizetéseket

A magyar képviselőház tegnap délelőtt Apponyi Albert gróf korábbi elnöke vezetésével ülést tartott, amely megválasztotta a parlament tisztikarát. Elnöknek újból Almásy Lászlót, a volt országgyűlés elnökét választották meg, alelnökök pedig Paky Endre és Czettler Jenő volt alelnökök lettek. Elsősorban négy igazolóbizottság terjesztette be jelentését, amely szerint 238 mandátumot végleg igazoltak, három mandátumot pedig formahiba miatt visszautasítottak. A parlament folyosóján elterjedt hírek szerint a kormány rövidebb időre együtt akarja tartani a képviselőházat, hogy letárgyalhassa azt a törvényjavaslatot, amely a kor-

mányt a költségvetés jelentékeny leszállítására hatalmazza fel. Másrészt gazdasági téren teendő kivételes intézkedések megvalósítását célozza a kormány. Hír szerint a kivételes intézkedésekkel a bankkorlátozást augusztus negyedikéig meghosszabbítják, de folyton fokozódó könnyítéseket alkalmaznak. A képviselőház gazdasági bizottságában híre jár, hogy a szociáldemokraták és a Gaál Gaszton-féle Kiszgazdapárt javaslatot terjesztenek fel, amely szerint a képviselői illetményeket tizenöt, illetve huszonöt százalékkal csökkentik. Ez a két párt a miniszteri fizetéseket is le akarja szállítani.

Megszünteti vagy bérbeadja a város a tejközpontot, ha ez év végéig az üzem nem rentábilis

A temesvári városi tejközpont évek óta komoly gond tárgyát képezte a város gyors egymásutánban változó minden vezetőségének attól az időponttól kezdve, amikor Bukaresti egy francia cég avult gépeit tukmálta rá a városra, egészen a mai napig. Az ideiglenes bizottság tegnap délután tartott ülésén részletesen foglalkozott az ügyvel és megállapította, hogy bár a tejközpont termelése az utolsó esztendőben emelkedett, a fogyasztás mégis olyan esekély, hogy még ma sem fedezi teljes egészében az üzem költségeit, nem is szólva a gépek, épületek és leltári tárgyak amortizációs költségeiről. A tejközpont termelése ma is alig közelíti meg az ötezer litert naponta, aminek oka nem a tej minőségében keresendő, hanem inkább a racionális

kereskedelmi szellem hiányában. Végleges döntést a tejközpont további sorsát illetően még nem hozott, de máris leszögezte azt az elvi álláspontját, hogy amennyiben ez év végén nem sikerülne a tejközpont üzletmenetét úgy reorganizálni, hogy az rentábilis legyen, akkor vagy megszünteti az üzemet, vagy gondoskodik annak bérbeadásáról. Fontolóra vette azt a régebbi tervet is, hogy a mezőgazdasági kamara bevonásával szövetkezetet létesít, amelynek részesei lennének a környékbeli falvak tejtermelői és a központ, valamint a tej feldolgozási telepe a temesvári tejközpont lenne. Elhatározta, hogy az ügy esetleges ilyen rendezésének megbeszélése céljából a pénteken délután tartandó ideiglenes bizottsági ülésre meghívja Farcasanu Sándor-

dort, a mezőgazdasági kamara igazgatóját is. Ezzel kapcsolatban tegnap esti tíz órakor Grofsorean Kornél dr. vezetésével az ideiglenes bizottság tagjai meglátogatták a tejközpontot, hogy a helyszínén nézzék meg a gépek működését és a tej feldolgozását.

A rossz utak kijavítására sor kerül Temes megyében

A temesmezei ideiglenes bizottság Bungenianu István prefektus elnöke mellett tartotta első ülését. Bungetianu prefektus üdvözölte a megjelent tagokat, majd felolvasta Chiroiu Dener dr. közjegyző, a felosztatot állandó választmány tagjának levelét, aki a megyei tisztviselőknek munkásságukért és támogatásukért köszönetet mond. Az ülés folyamán élénk vita indult meg a megyei utak építése kérdésében. Az ideiglenes bizottság elhatározta, hogy a helyszínen állapítja meg, hogy mely utak szorulnak sürgős javításra. Addig azonban a munkálatokat nem lehet megkezdeni, amíg nem érkezik meg Niculescu pénzügyi vezérfelügyelő jelentése, aki a megyei alapok felhasználására vonatkozólag vizsgálatot folytatott, mert nem lehet tudni, hogy erre a célra mennyi pénz áll rendelkezésre. Végül a bizottság harmincöt ezer leit szavazott meg a herecgnőnek Temesvár városa és a megye részéről nyújtandó nászajándék céljaira.

Ökölvívóverseny lesz a jövő hónap elején Temesvárott

Augusztus 8-án este érdekes városközi ökölvívóverseny lesz a gyárvárosi nyári színházban. A versenyt a bánáti bokszzövetség rendezi és azon a nagyváradi ökölvívókkal csapnak össze a temesvári versenyzők. A városközi versenyt eredetileg a temesvári mentők nyári ünnepélyének keretében tervezték, de akkor az eső következtében elmaradt és augusztus 8-án kerül eldöntésre. A nagy összecsapásra a temesvári versenyzők Dörfler tréner vezetése mellett szorgalmasan készülnek, de nagy előkészületek folynak Nagyváradon is, ahol a válogatott versenyzőket Keller amerikai kapitány, volt washingtoni amatőrtrener tanítja. A váradai bokszgárda igen erős, mert a temesvári három egyesülettel szemben Nagyváradon öt egyesület kultiválja a bokszsportot és ennélfogva a válogatásra is nagyszerű anyag áll rendelkezésre. Az augusztusi versenyen az összes súlycsoportokban, tehát a légsúlytól a nehézsúlyig, minden csoportban küzdenek a versenyzők.

Zongorázik Hegedül Van gramofonia

Kottát, hangszert, lemezt addig vásároljon, amíg az új magyar zeneműkereskedés árjegyzékét nem látta! Áraink minden más cég árainál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepőek! Kérje azonnal magyar árjegyzékünket! Cím: Scala, Bucuresti, Cas. Post. 101.

(586)

12 osztályú készpénz sorsjáték

Ha nyerni akar nagy összeget, Siessen venni Mentősorsjegyet!

Második osztály huzása 1931. július 26. Nyeremények kifizetését az ALBINA BANK garantálja. KOZPONTI SORSJEGY IRODA: CLUJ, STR. MEMORANDULUI 16. Főnyeremény 1.000.000 Lei. Nyeremények összege 4.000.000— Lei. Minden sorsjegy 12 osztályon végig jár: Sorsjegyek ára 100 és 50 Lei, vidéki rendeléseknél 19 Lei portóköltségre hozzáadandó. Főbizományos: Központi Bank, Timisoara I., (Mühle-ház) Sorsjegyek kaphatók a Déli Hírlap kiadóhivatalában is.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:
2-52, este 9 után 10 és 2-52.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Heliem” Bányai Nyomda R.-T.
nyomása.

A strand

foglalkoztatta tegnap a város ideig-
lenes bizottságát. Szóba került a kö-
zönség azon panasza, amely szerint
a városi strand látogatása túlságo-
san drága. Alaposan megtárgyalta
a kérdést, de tekintettel arra, hogy
a szezon derekán vagyunk és sokan
már megváltották az egész fűrdő-
idényre bérletüket, az ügy gyökeres
megreformálását kénytelen volt a
jövő esztendőre hagyni. Az ideigle-
nes bizottság arra az álláspontra
helyezkedett, hogy villamosvasuti
jegyekkel kombinált fűrdőjegyeket
fog kiadni, még pedig úgy, hogy
egy jegy ára a munkanélküli alap-
ra eddig fizetett egy leiel és a két
leies aviatikai bélyeggel együtt hu-
szonnégy lei lesz. Ezzel mindazok
részére, akik a villamost vették
igénybe, a strand látogatása tizen-
egy leiel lesz olcsóbb, mivel a villa-
mosjeggyel kombinált fűrdőjegy
megváltása így bármely városrészből
a strandra és visszautazásra bir
érvénnyel. Azok, akik a strand
pénztáránál váltják meg a fűrdője-
gyet, továbbra is a rendes díjat fi-
zetik. A kedvezményes jegyek ára
nem változik. Ezen új rend augusz-
tus elsején lép életbe.

— Mária özvegy királyné születés-
napja alkalmából tegnap az egész
országban ünnepélyes istentisztele-
ket tartottak. A temesvári görög keleti
katedrálisban T i u e r a Patrichie
főesperes fényes papi segédlettel cele-
brálta a misét, amelyen a polgári és
katonai hatóságok képviselői vettek
részt. Az ünnepélyes Te Deumhoz
zászló alatt egy díszszázad is kivo-
nult. Mise után S i m b o t e a n u
ezredes lelkes beszédet intézett a ka-
tonasághoz.

— A jugoszláv királyné huga eskü-
vőjén. J o n e s e u Mihály tábornok
az államvasutak vezérigazgatója ma
a Szimplonnal Temesvárra érkezik és
folytatja útját Zsombolyáig, ahol
M a r i o a r a jugoszláv királynét
fogadja, aki I l e a n a hercegnő eskü-
vőjére érkezik Színájába. A jugo-
szláv királyné Erdélyen át folytatja
útját.

+ Városi és köztisztviselők az
„Igenia” uszodájában 10 leiert fű-
rödnek.

Szinház

Három óras kacagás, vidámság és hangulat
jellemzi a Steinhardt-szinpad teljes társulata
és Weygand Tibor vendégjátékát

A kitünő társulat 25., 26., 27-én, szombat, vasárnap,
hétfőn tartja vendégjátékát a városi színházban

Ki nem ismeri Steinhardt
Gézát, a háború előtti idők legna-
gyobb magyar komikusát? A nagy
megnevetető teljes társulatával és
Weygand Tibor vendéggel Temes-
várra érkezik és 25., 26. és 27-én,
szombat, vasárnap és hétfőn tartja
előadásait a városi színházban. Ta-
más Benő, Sereghi Andor, Szirmai
Vilmos, Kaffka Gyula, Kmochné,
Somlár Stefi, Kerékgyártó Olga,
Faragó Sári, Huber karnagy alkot-
ják a társulat zömét, Csupa jeles
színész, összedolgozott erő.

Műsorunk szintén pompás. „Hol-

nap úgy is meghalok”, Darázsfé-
szek, Szellem, Egyszer egy évben,
stb. kacagató szellemes darabok
képezik a programot, amelyet ki-
egészítenek Steinhardt szenzációs
szólói, Weygand Tibor kitünő ma-
gánszámái, Tamás—Somlár énekes-
táncos duett és a többi tagok jobbnál-
jobb számai.

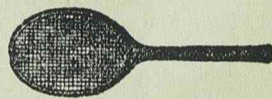
Nagy érdeklődés nyilvánul meg
Steinhardték vendégjátéka iránt és
ezért biztosítsa ön is helyét elővél-
telben, rendes színházi áron, a szin-
házi pénztárnál.

— A városi ideiglenes bizottság üd-
vözte Peter Julián dr. kormányzót.
O l a r i u Péter, a városi ideiglenes
bizottság tagja és S a g o v i e i
Sámuel dr. főjegyző tegnap az ideig-
lenes bizottság megbízásából tisztelő
látogatást tettek P e t e r Julián dr.
kormányzónál. A kormányzó a kikül-
döttet szívélyesen fogadta és Temes-
vár városát támogatásáról bizto-
sította.

— Temesvár és a megye nászaján-
déká Ileana hercegnőnek. I l e a n a
hercegnőnek H a b s b u r g Antal
főherceggel való esküvője alkalmával
Temesvár városa és a megye nász-
ajándékkal kedveskedik a hercegnő-
nek. P e t e r Julián dr. kerületi köz-
igazgatási felügyelő, B u n g h e t i a n u
István prefektus, G r o f s o r e a n Kornél dr.
főpolgármester és H e i m Ernő dr. tanácsnok rész-
vételével az összes nőegyletek meg-
bizottjai értekezletet tartottak és el-
határozták, hogy a hercegnőnek kü-
lönleges bántási ajándékot, a román
nők által viselt és aranyfényből ké-
szült nyakéket adnak nászajándékkul.
Az ajándékot dr. Peter Julián dr., Con-
stantinescu hadosztályparancsnok fe-
lesége és dr. Cioban Aurélné vízi
Színájába és nyújtja át a hercegnő-
nek. M á r k Bella indítványozta,
hogy az ajándékot átnyújtó bizott-
ságban a kisebbségi nőegyletek meg-
bizottja is szerepeljen, azonban az in-
dítvány nem került elfogadásra. Va-
lószerű, hogy a küldöttség tagjai már
holnap Színájába utaznak.

— El akarják vinni Temesvár törté-
nelmi dokumentumait. A bukaresti
irattári hivatal kérte a város vezető-
ségét, hogy a városi levéltár anyagát
haladéktalanul szállítsa Bukarestbe.
Ez az intézkedés azt jelenti, hogy a
tizenyolcadik és a tizenkilencedik szá-
zadból származó összes városi iratok
Bukarestbe kerülnek, még azok is,
amelyek történelmi jelentőséggel bir-
nak. G r o f s o r e a n Kornél dr.
főpolgármester úgy igyekszik ezt a
kérdést megoldani, hogy az állami
központi levéltár Temesvárott kerü-
leti levéltárat létesítsen és így az ér-
tekesebb városi iratok Temesvárott
maradjanak. A kérdés tanulmányozá-
sára G r e d i n a r i u Emil kultur-
tanácsnok és M i l o i a Joachim dr.
muzeumi igazgatóból bizottságot ne-
vezett ki.

— Jelentkeznek a kormányzóság
hitelezői. A kormányzóság felkéri
mindazokat, akiknek a kormányzóság-
gal szemben végzett munka, áruszállít-
ás vagy bármilyen más természetű
követelésük van, hogy a kellő igazoló-
írások ellenében követeléseiket öt na-
pon belül P e t e u József kabinet-
főnöknel haladéktalanul jelentsék be.



Előrehaladt idény miatt,
tennisz rakettek, labdák és
hurozások mélyen leszállított
feltűnő O L C S Ó Á R B A N
kaphatók.

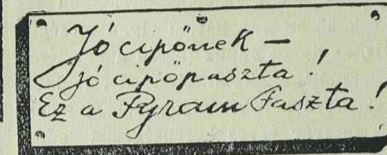
„RECTA” Belváros, Hunyadi-utca 3.
Fióküzlet: II., Andrassy-ut 16.

Bizonytalanság a gabonapiacra. A
gabonapiacra uralkodó bizonytalan-
ság következtében az üzleti forgalom
még most sem indult meg. A búzában
a kínálat napról-napra erőteljesebb
lesz, a vételkezd azonban még lanya.
A prémiumrendszer bizonytalansága
miatt a gabonapiac még most sem
alakulhat ki és ennélfogva nem
lehet üzletet kötni. A napi termény-
árak különben a Dengl és Klein-
mann gabonabizományi iroda jelen-
tése szerint a következők: hetvenki-
lenc kilogramos buza azonnali szállítá-
sra, ha az esetleges prémium az el-
adót illeti, 270 lei, augusztusi szállítá-
sra pedig 260 lei, tengeri 300—305
lei, zab 390 lei, árpa 245—250 lei, ká-
posztarepe 540 lei százkilónként. A
lense 5 lei kilogrammonként.

— Francia repülők Bukarestben.
Tegnap délben megérkezett Bukarest-
be a napok óta várt francia repülő-
raj. A piperai repülőterén fogadtatá-
sukra megjelent sok katonai és pol-
gári előkelőség. A francia repülők
egy óraker tünnek fel Bukarest felett
és több kört írtak le a város felett
majd a piperai repülőterén leszálltak.

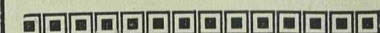
— Leesett a padláslépcsőről. Teg-
nap délelőtt súlyosabb kimenetelű
baleset érte a józsefvárosi Zöldpá-
zsit-utca 13 szám alatt lakó Rösler
Péterné, aki a padlásra akart fel-
menni, de a lépcsőkön megesuszott
és lezuhant. A szerencsétlenség kö-
vetkeztében az asszony karját törte.
A mentők a Bega-szanatóriumba
szállították.

Érvénybe lépett a kenyér- és liszt-
bélyeg. A hivatalos lap tegnapi száma
közölte a gabonaértékesítési törvényt
és annak végrehajtási utasítását. A
törvény megállapítja a gabonakivitel
után a vagononkinti tizezer leies juta-
lékot és rendszeresíti a kenyér, illetve
lisztbélyegyet. A kiviteli jutalmat nem
a Nemzeti Bank, hanem a vámhiva-
talok fogják fizetni. A kormány szí-
goru rendeletet adott ki, hogy a ke-
nyér és lisztbélyeg nem drágíthat-
ják meg a kenyér és a liszt árát. A
mai naptól kezdve kiszállított buza után
már fizetik a prémiumot és mátol
kezdve kötelező a kenyér és lisztbélye-
gek használata. A bélyeg használata
körüli azonban teljes bizonytalan-
ság uralkodik és nem valószínű, hogy
zökkenő nélkül sikerül majd az új
rendszert bevezetni, mert a hivatalos
lapon kívül semmiféle értesítés még
Temesvárra nem érkezett.



— A részegeskedőket nyilvántartó
bizottság. A szesz törvény alapján
minden községben bizottságot kell
alakítani, mely nyilvántartja a ko-
nok részegeskedőket és elrendeli idő-
ről-időre ezek névsorának nyilvános
kifüggesztését. Az ideiglenes bizott-
ság tegnapi ülésén ezen bizottságba
az ideiglenes városi bizottság részéről
P o p e s c u Misut, a polgárság ré-
széről pedig S z a p p a n o s Gyulá-
t, R o t h Péter kereskedőt és R a i t i u
Pál kereskedőt delegálta.

* Újabb kedvezményes utazás Bu-
dapestre. A magyar államvasutak a
most megnyitott budapesti iparművé-
szeti kiállításra július 31-ig igazolvá-
nyokat, becsátott ki, amelyekkel bár-
mely határállomásról Budapestre és
onnan vissza bármely határállomás-
ra, egyharmadárkedvezményvel lehet
utazni, vagyis első osztályon másod-
osztályú jeggyel stb. Az igazolvány
érvényessége nincs Budapesten való
tartózkodáshoz kötve és egyben be-
lépőjegyül is szolgál a kiállításra,
ahol le kell bélyegeztetni. Az igazol-
ványok csak az oda utazás-
ra is igénybe vehetők. Az igazol-
ványok darabonként 120 leiert a Déli
Hírlap kiadóhivatalában kaphatók.
Vidékre a pénz előzetes beküldése
ellenében küldjük. Ebben az esetben
portóra külön 18 leit kell beküldeni.



Városi Színház

Julius 25, 26, 27-én szom-
baton, vasárnap, hétfőn

Steinhardt Géza

és a budapesti „Steinhardt”
Szinpad” 14 tagu együttese

Weygand Tibor

közreműködésével. Bohózatok, vigjá-
tékok, énekes és táncos mókák

Steinhardt és Weygand

szenzációs új szólókkal Naponta tel-
jesen új műsor. — Színházi helyárak.
Jegyelővétel a színházi pénztárnál.

— Városi internátusból iskola. Temesvári város a gyárvárosi Magyar-telepben évek óta csaknem évi egy millió lejes költséggel internátust tart a kisiskolások részére. Tervezéssel arra a körülményre, hogy az internátus helyiségeire iskola céljaira volna szükség és a gyermekek sokkal kisebb költséggel volna a városi internátusban elhelyezhetők, az eddig városi bizottság tegnap délután tartott ülésén elvben kimondta, hogy az internátust megszünteti, a kérdés tanulmányozására pedig bizottságot küld ki, hogy az már legközelebbi időben megfelelő javaslatot tegyen az eddig ott istápoló gyermekeknek másutt való elhelyezésére. A bizottság tagjai Engels Béla jr., Gredinariu Emil, Olariu Péter, Popescu Misu és Constantinovici János.

— Amikor a soffőr nem vigyáz. Bukaresti szosszen sulyos autószerencsétlenség történt. Cocos György aksziszoffőr két utast vitt autóján a szosszen. A soffőr sebesen hajtott, egy pillanatban elvesztette az uralmat a kormánykerék felett és az autó egy áznak ment. Az utasok magas ívben repültek ki a kocsiból és sulyos sérüléseket szenvedtek. A soffőr el akart menekülni, de a tömeg utána vetette magát, elfogta és csak a rendőröknek köszönhető, hogy meg nem lincselték.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Brill László, Guttman Henrik, Csath Ferenc, Stanzel Wilhelmina. Meghaltak: Braun László 51, Eiszebein Lujza 65, Markov Fraga 5, Simonyi Antal 67 és Botkay Márton 47 éves korában.

— Kettős gyilkosság karácsony napján. Koiacs Milos ivándai legény ez év január hetedikén szerb karácsony első napján mulatozás közben keletkezett nézeteltérésekből kifolyólag Sekulin László és Bogá Pavlov ivándai lakosokat agyonszúrta. A törvényszék szüneti tanácsa a két rendbeli gyilkossággal vádolt ivándai legény ügyét tegnap tárgyalta. Koiacs elmondta, hogy részeg volt, Sekulin körülben is régi haragosa. Nem tudja, hogy mit csinált és nem emlékszik semmire. A törvényszék több tanút hallgatott ki, akik részben igazolták a vádolt állításait. Az ítéletet ma délelőtt hirdeti ki a bíróság.

— Porfelhőben élnek. A józsefvárosi Begaparton, az ugynevezett Tiz-házban lakó polgárság jogos panasztól tolmácsoljuk. A házak előtt húzódik el a Bega-töltés és ezt járművek közlekedésére használják. A kocsiközlekedés következtében olyan hatalmas porfelhő támad, hogy az otlakást szinte tűrhetetlenné teszi. A magunk részéről elismerjük a panasz jogosságát és a Déli Hírlap volt az, amely hasonló esetben arra az álláspontra helyezkedett, hogy a Bega-töltést ne használják járműközlekedésre már azért sem, mert ezen a Begarészen kocsit áll rendelkezésre, amelyen át kellene a forgalmat lebonyolítani. A panaszra felhívjuk Grofsorean Kornél dr. főpolgármester figyelmét, aki ezt orvosolhatja olyképpen, hogy a Bega-töltést a kocsiközlekedés megakadályozására cölöpökkel zárja el. Ezenkívül felhívjuk a főpolgármester figyelmét arra is, hogy ezt a városrészt öntözés szempontjából teljesen elhanyagolják, pedig naponta legalább kétszer kellene öntözni, mert a nagy melegben a por miatt nem lehet arra járni.

A két magyar óceánrepülő tegnap a parlamentben szintén lelkes ünneplésben részesült

Magyar Sándor és Endresz György óceánrepülők tegnap délelőtt megjelentek a magyar képviselőház megnyitói ülésén és a diplomaták páholyában foglaltak helyet. A képviselők hosszasan és lelkesen ünnepelték a két diadalmas óceánrepülőt, Almássy László elnök pedig lendületes beszédben üdvözölte őket a parlament nevében. A képviselőházból a felsőházba mentek, ahol Széchenyi Bertalan gróf mondott lelkes üdvözlő beszédet. Magyar és Endresz mindkét helyen meghatóan fogadták az üdvözlést.

— A katonai nyugdíjgyesület temesvári fiókjá július 26-án, vasárnap délelőtt tíz órakor a város háza tanácstermében rendkívüli közgyűlést tart. A vezetőség felkéri a tagokat, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg. A napirenden fontos közérdekű kérdések szerepelnek. A közgyűlésen többek között a nyugdíjgyesületet által megkötött kartell ügyében is határoznak.

— Légügyi alminiszterium létesül. A kormány elhatározta, hogy a repülésügy védelmére és a repülőkérdések tanulmányozására légügyi alminiszteriumot létesít, amely valamelyik miniszterium kebelében fog működni. Valószínű, hogy Bibescu herceget, a híres India-repülőt nevezik ki légügyi alminiszternek.

Bukaresti megbízások, külföldi utazások meghosszabbítása, vizumok, vasúti bérletek, olcsó és gyors beszerzése.

N. E. Z. B. Kurier Iroda, Timisoara,
IV, Bem-utca 28. 356
Naponta kurier járát!

* Felvétel a brassói leánygimnáziumba. A református leánygimnázium három osztályú és sikeres végzése a tanítónőképzőbe, a kereskedelmi szaktanfolyamra, a liceumba, vagy bármely más szakiskolába való felvételre jogosít. Az általános műveltség megszerzése, de a törvény rendelkezése miatt is, amely mindenkit 16 éves koráig rendszeres iskolalátogatásra kötelez, minden leányra kötelező az iskolába való beiratkozás. Felvehettek a IV-ik elemit sikerrel végzett magyar anyanyelvű tanulók bármely felekezethez tartoznak is. — Vidékiek a Szeretetház benlakásában helyezhetők el. Tájékoztatót küld az Igazgatóság, Brasov, Calea Victoriei No. 7.

Potom pénzért társasutasok a nyár folyamán:

Párisba. Indulás augusztus 16 és szeptember 3.
Körutazás négy országon át. Indulás július 31.
Kirándulás Jugoszlávián és Dalmácián át Görögországba. Indulás minden hó 30-án.

Felvilágosítás a Déli Hírlap kiadóhivatalában

Tegnap a bécsi Aeroszövetség táviratot intézett a magyar Aeroszövetséghez és közölte, hogy a két magyar óceánrepülőt az osztrák légiklub egyhangulag tiszteletbeli tagjaivá választotta meg, továbbá arany sportérmeket adományozott nekik. A Justice for Hungary levélpóstát is hozott magával és a posta szétosztása most van folyamatban. Serédi Jusztin hercegprímás nyole levelezőlapot, Almássy képviselőházi elnök pedig két lapot kapott Amerikából.

— Parlamenti ellenőrző bizottság.

A magyar keresztény-gazdasági párt tegnap Budapesten ülést tartott. Eszterházy Mór gróf indítványára kimondták, hogy a párt szükségesnek tartja bizottság felállítását, amely az országgyűlés mindkét házának tagjaiból áll és amely bizottság a parlamenti szünet alatt mint véleményező és ellenőrző szerv szerepeljen.

— A Zeppelin észak-sarki útja. Frindrichshafeni jelentés szerint a Zeppelin léghajó pénteken indul el észak-sarki útjára. Az elindulás pontos idejét még nem állapították meg.

— Feljelentés a bizományi áru miatt. A temesvári bünyügyi hatóságok érdekes feljelentést foglalkoztatja. Obadean Pál dr. ügyvéd egy bukaresti cég nevében hatszáz ezer lei értékű áru el nem számolása miatt feljelentést tett, amely szerint egy bukaresti autógumi és felszerelési vállalat bizományi árut adott át Löwy Sándornak, aki Temesvárott a Fiat-művek és gépkocsik képviselője volt és a cége Löwy és társa néven szerepelt. Hónapok multak, a bukaresti vállalat sürgette az elszámolást, Löwy azonban nem válaszolt. A cég feljelentésében azt állítja, hogy Löwy Sándor a bizományi árut eladta és az el nem számolt pénzt más célokra használta fel. A temesvári ügyészség a feljelentést az ügy kinyomozása és a bukaresti feljelentő által vázolt tényállás kiderítése végett a rendőrséghez juttatta el. A rendőrség ki akarta hallgatni Löwy Sándort, azonban az idézésre nem jelent meg a rendőrségen. A rendőrség megtudta, hogy Löwy még július tizenhetedikén Temesvárról elutazott és azóta tartózkodási helyét nem tudja. Családja, tartózkodási helyére nézve, nem tudott felvilágosítást adni.

— Időjárás. Temesvárott tegnap hűvös, borús időjárás volt. A kora délelőtti órákban néhányszor az eső is megeredt, de délután az ég kitisztult és a nap is kisütött. A meteorológiai intézet jelentése szerint újból melegedő, tulnyomóan derült idő várható.

— Az örökösök megzavarták a halott nyugalomát. Két év előtt Perjámos községben meghalt Ehling Ferenc jómódu gazdálkodó. Az elhunyt rokonai örökösödési kérdésekből támadt nézeteltérés miatt az ügyészséghez intézett feljelentésükben ama gyanujuknak adtak kifejezést, hogy Ehlinget megmérgezték. Az ügyészség ekshumáltatta a holttestet és bélrészait vizsgálat céljából Bukarestbe küldte. A vizsgálat megállapította, hogy Ehling természetes halállal halt meg és a vádak alaptalanok voltak.

Mozi

Dávid Golder

A Capitol-mozi új hangosfilmje

A Capitol-mozi új hangosfilmje, amely ma kerül először a közönség elé, nemcsak tárgyánál, hanem elsőrangú technikai kivitelénél fogva is figyelmet érdemel. Az új hangosfilm a francia filmipar alkotása és méltán sorakozik a nálunk látott nagy filmek mellé. A drámai cselekményű film főszereplője Harry Baur, a franciák legnagyobb drámai színésze, aki mesteri játékával nagyban hozzájárul a darab sikeréhez. A cselekmény középpontjában egy férfi áll, aki minden gondolatával és tetteivel a vagyonszerzés felé tör. Ezért küzd az étellel és ezért a célt elhagyta és átgázol. A férfi, aki a megtestesült tetterő és férfias akarat, életének néhány órájában elfeledkezik a küzdelemről és jószívű, gyermekét imádó apa lesz, aki csak leányának él. A pénzért és vagyonért folytatott emberfeletti küzdelem is a leányért történik, míg egy napon megtudja, hogy akit a leányának tartott, nem az ő gyermeke és erre a kiméretlen férfi is összeroppan. Harry Baur az apa szerepében elsőrangú alakítást nyújt. Méltó partnereknek bizonyulnak Camille Beer és Jeanne Bravin, akik kifejező játékkal a pazarló és könnyelmű asszonyok megszemélyesítői. A film rendezője Julien Duvivier, aki ezzel a filmalkotással lett ismertté.

Mozi mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Dávid Golder. (Beszélő film.)

Forum mozi: Atlantic. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: A szivárvány. (Beszélő film.)

Szerkesztői üzenetek

Elégedetlen olvasó, Temesvár. Nincs igaza, mert a karánsebesi gyilkosságról már vasárnap reggel megjelent lapszámunkban teljes részletességgel beszámoltunk. Megirtuk azt is, hogy a gyilkost elfogták, aki beismerő vallomást tett.

K. J. Szakálháza. A szindikátusi sorsjegyek nem nyertek. A temesvári mentők által rendezett sorsjáték húzását még nem tartották meg.

*** FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS ELŐFIZETŐINKHÖZ.** Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak és erre vonatkozólag külön névreszóló felszólítást kaptak a kiadóhivataltól, hogy a hátralékot mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését beszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

— A halászlé engedélyek kiadásának új rendje. A rendőrség által kiadott halászlé engedélyek a legújabb miniszteri rendelet értelmében érvényüket veszítették. A halászlé engedélyeket ezentúl a pénzügyigazgatóság adja ki. Az új engedélyek iránti kérvényeket Economu mérnök halászlé felügyelőhöz a vadászterdei szakiskolában kell benyújtani.

— **Eltűnt kisfiu.** Domé József, ujkisodai XII. utca 65. szám alatti lakos bejelentette, hogy nyolc éves fia, Domé József szombat óta eltűnt hazulról. A fiúskán sötétkék nadrág, sötétkék trikó volt és karján berámázott képekkel teli kosarat vitt. Aki a fiúskát látta, vagy tud valamit róla, jelentkezzék szüleinek ujkisodai lakásán.

— **Egyre nő a fürdőzés áldozatainak száma.** Székesut község határában a Marosból kifogták Jager János tizennyolc éves legényholttestét. A biharmegyei illetőségű legény Lázár János székesuti gazdánál volt szolga. Néhány nap előtt gazdája lovait a Marosba fürdette, miközben örvénybe került és a vízbe fulladt. Az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

— **Lélekjelenlet ezeröttszáz méter magasságban.** A Konstanca mellett Nadaresa község határában egy katonai repülőgép, amelyet Anciola pilótaörmeister kormányzott, kényszerleszállást végzett. A gép motorja ezeröttszáz méter magasságban felmondta a szolgálatot és a pilóta lélekjelenletének köszönhető, hogy bravuros teljesítménnyel siklórepüléssel földet ért. A gép alig rongálódott meg, az örmeister jelentéktelen horzsolásokat szenvedett.

* **A brassói református felsőkereskedelmi fiúiskola,** amely az ország egyetlen magyar tannyelvű felekezeti szakiskolája és már 12 éve működik, az első osztályába felvesz felekezeti különbség nélkül olyan tanulókat, akik magyar anyanyelvűek és a gimnázium III-ik osztályát sikeresen elvégezték és abszolváló bizonyítvánnyal rendelkeznek. Examen de Admíttere-t nem kell tenniük, felvételi vizsgálat nincs. Az iskola az általános műveltség mellett alapos szakképzést ad növendékeinek, akik a négy tanfolyam elvégzése után államérvényes, önkéntesi jogot biztosító bizonyítványt nyernek. A tanulmányok folytatását is lehetővé teszik a kereskedelmi akadémián, a 2 éves közgazdasági akadémián, jegyzői tanfolyamon stb. A tanulók az 1931–32-ik tanévre szeptember 1–10. között iratkozhatnak be. Beiratkozni szándékozik július hó végéig jegyeztessék elő magukat az igazgatóságnál. Vidéki növendékek leveleire készséggel válaszol, valamint másirányú felvilágosítást nyújt és őket állandó tanári ellenőrzés és felügyelet alatt álló internátusban elhelyezi az igazgatóság. Brasov, Calea Victoriei No. 7.

Nostradamus négyszáz év előtt megjövendölte a világháborút és mai európai zavarokat

Mindenkor voltak, minden kétkedés ellenére vannak és lesznek a jövőben is „kenyérevő“ próféták. Közülük legnagyobb volt Nostradamus Mihály (1503–1566), III. Henrik francia király udvari orvosa és csillagásza, aki csodálatos látónoki képességgel évszázadokra megjósolta a csillagokból az elkövetkezendő eseményeket. Jövendőmondása, melyek az időszámításunk 4. évezrede végéig terjednek, négysoros versekben (quatrains-okban) vannak lefektetve, e versek pedig megint „centuriákba“ vannak összefoglalva, látszólag össze-vissza keverve, de tényleg egy szintén asztrológiai számításra alapuló kulcs alapján rendezve.

Nostradamus minden jóslata bevált, egészen napjainkig s a legmeglepőbb tényekkel szolgál. Így megjósolta, hogy XVI. Lajos francia királyt menekülés közben egy Saulec nevű szatócs házában fogják el. I. és III. Napoleon tüntető pályafutását és tragikus bukását megjövendölte, az utóbbit mindig az unokaöcsnek (nepveu) nevezve, sőt az 1870-es háborút eldöntő Sedan körül lefolyt ütközetet le is írja.

E tényeket dr. Kemmerich Max, a müncheni egyetem tanára szögezte le 1912-ben megjelent „Prophezeiungen“ című könyvében. Kemmerich, aki valamikor mindent, ami a racionalizmussal ellentétbe került, maró gunnyal üldözött, cáfolni akarván a jóslások lehetőségét, azokat német alaposítással tanulmányává tette. E tanulmányok eredménye lett műve, melyben éppen a profécia védelmére kel s szavahihetőségét bizonyítja.

Azóta lezajlott a világháború és pedig úgy, ahogy Nostradamus megjósolta, majd három évszázaddal előre. Megjósolta a repülőket, a tengeralattjárókat, a Lusitania tengeralattjáró általi elsüllyesztését. Románia beavatkozását a világháborúba egy francia vérű király alatt (Ferdinánd király dédanyja tényleg Bauharnais Stefánia, Josefina császárnő unokahuga, a badeni nagyherceg felesé-

ge volt), a magyarországi bolsevizmust.

Nem lehet szó utólagosan betoldott jóslatokról, mert éppen Nostradamus művéből sokkal régebbi példányok léteznek, mint fent felsorolt események.

Jóslataiból Németországnak a világháború utáni husz év alatti sorsára a következő verseket vonatkoztatják:

Ha ő, a legnagyobb, uralmát megszilárdította,

Nürnberg az övé lesz, Augsburg és az ország Baselig,

Ujra be fog vonulni Kölnbe és Franciaországban ur leend.

Flandrián át Franciaországig nyomulnak.

A kényszerbéke rövid tartamú lesz,

Az egyik mindent megújít és megreformál.

A hajókon kitartó férfiak lesznek Róma benne új párdura (elnevezés félre) talál.

Mint a párdue felszökken Európa ura

Követve seregektől Oroszhonól, Vörösökből és fehérekből nagy a dat vezető

Páris ura ellen vonulnak.

A Szent Birodalom eljövendő methonban

A fehérek nyílt helyekre találják Szamarak is akarják majd Germániát birtokolni

A földi megélhetés eszközei megint bővebb lesznek.

Eddig szól a jóslat. Kisérlet meg magyarázatát.

Jóslat a németországi

monarchista győzelmekről

A franciák valamely konfliktusból kifolyólag megszállják a Rajnavidéket és Délnémetországot. Egy eddig ismeretlen új Napoleon fog feltűnni, aki orosz segítséggel hatalomra tesz szert, felszabadítja Németországot megszállt területeit, Belgiumot át győzedelmesen benyomul Franciaországba és annak hatalmát megtöri. A német-római császárságot megújítja (Anschluss!) s Németország monarchia lesz. Az uralkodó politikát, gazdasági és társadalmi téren mindent megreformál.

Mivel éppen a német nemzeti körök állanak élénk összeköttetésben Oroszországgal és állítólag a vörös hadsereg tisztjének több, mint a fele német volt tiszt, akik minden bizonyára nem kommunisták, a „vörös és fehér“ seregek, gyarapítva a német csapatokkal, könnyen magyarázatra találnak. Mivel a „fehérek nyílt helyeket fognak találni“ Németországban, csakis a nemzeti és monarchista győzelemre vonatkozhatik a jóslat, összevetve, hogy a „szent birodalom“ helyreáll. A „hajókon levő kitartó férfiak“ úgy a kormány-

főkre mint esetleges légi és tengeri harcokra vonatkozhatnak, Isten Nostradamus nyelvezete igen tömör. Ami a Rómával való ellenségeskedést illeti, inkább az egyházzal való ellentétre lehet következtetni, látván a fascizmus és német nemzeti szocialisták konfliktusait az egyházi körökkel.

Ami pedig azt a sötét jóslatot illeti, hogy „szamarak is akarják majd Germániát birtokolni“, ez teljesen csak esetleges bekövetkezése után fejthetjük majd meg. Vagy egy személyre vonatkozik, aki meg nem felelő tehetséggel és eszközökkel törekszik a hatalomra vagy pedig egy oly irányzatra amely szürke, azaz sem fehér sem fekete (fekete és vörös a szinzimbolizmusban egy), tehát a mai német államférfiakra vonatkozhatik, akik tényleg a két ellentétes árnyalat között lavíroznak.

Hogy Nostradamus e jóslatai is beválnak-e, megmutatja a jövő. De reméljük, hogy az az egy jóslata tényleg bekövetkezik, hogy „a földi megélhetés eszközei megint bővebb lesznek“.

Oxel-Rónay Ferenc báró.

Rádió

Csütörtök. (Július 23.) Bukarest.

12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra 15: Hangverseny. 8 óra: Orosz énekar hangversenye. 8 óra 45: Katonazene. **Budapest.** 9 óra 15: A második honvéd-gyalogos zenekarának hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Hangverseny Steller Mária (ének) és Ligeti Dezső (ének) közreműködésével. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Árfolyámhírek. 4 óra: Magyar hang-

— **Érettségi rekorderedmény.** A közoktatásügyi miniszteriumba a nyolcvankét érettségizető bizottság közül eddig hetvenhétnek az eredménye érkezett. Az eddigi eredmények alapján megállapítást nyert, hogy az érettségiző diákok hetven százaléka megfelelt a követelményeknek, ami a romániai érettségi rendszer fennállása óta a legjobb eredmény és rekordszámba megy. A többi öt bizottság eredménye ezt a százalékarányt csak növelni fogja.

* **Ügyvédi iroda áthelyezése.**

Huszár Ödön dr. temesvári ügyvéd irodáját július hó 15-én Belváros, Jenőherceg-utca 10/A. szám alá (Kereskedők Bankja Rt. székháza) helyezte át. Telefonszám 3.

— **Aradi zsebtolvajok temesvári szereplése.**

A józsefvárosi rendőrségen előállították Lakatos Juliánna és Mohácsi János ismert aradi illetőségű zsebtolvajokat, akiket azzal gyanúsítanak, hogy Kasza András orsovai illetőségű kereskedő zsebéből kilopták a pénztárcáját, melyben 3500 lei készpénz és különböző iratok voltak. Kasza ugyanis a józsefvárosi piacon tartózkodott, amikor észrevette, hogy a pénztárcája eltűnt. Lármát csapott és sikerült is a közelében levő aradi zsebtolvajokat elfogni. Bekísérték őket a rendőrségre, a pénztárcát azonban már nem találták náluk. Mindketten tagadják a lopást. A rendőrség folytatja a nyomozást.

rseny az első honvéd-gyalogezred zenekarának előadásában. A sünetben hírek. 5 óra 15: Az északamerikai Egyesült Államok történelmi nevű magyarjai. Kun Andor előadása. 5 óra 45: Zenekari hangverseny G. Kiss Zsuzsa (zongora) és Gerő Margit (ének) közreműködésével. 6 óra 45: Tanulmányi színdíjak. Horváth Kálmán előadása. 7 óra 15: Hangverseny különleges hangszereken. Előadják Schwarz János a budapesti operaz tagja, ifjabb Schwarz János és Schwarz Oszkár. 8 óra: Ifj. Sárny Elemér és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra: Nyári kabaré. Összeállította és rendezte Hegedüs Tibor. Utána hírek, majd szalonzenekari hangverseny. Bécs. 11 óra 30: Zenekari hangverseny. 12 óra 40: A déli né folytatása. 1 óra 15: Gramofonzene. 4 óra 15: Gramofonzene. 6 óra 40: A bécsi filharmonikusok Strauss-keringőket adnak elő. 8 óra 15: Bécsi dalok. 9 óra 25: Hecht Róbert zeneszerző estje. 10 óra: Táncczene. Belgrád. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli né. 7 óra: Gramofonzene. 7 óra: Hangverseny. 10 óra 50: Könnyű zene. Langenberg. 8 óra 5: Hangverseny. 10 óra 30: Gramofonzene. 11 óra: Jazz-band. 12 óra: Zenekari hangverseny. Milánó. 8 óra 45: Operaelőadás. Prága. 9 óra: Uvolahangverseny. 10 óra 15: Uvolahangverseny. Róma. 3 óra: Szimfonikus hangverseny. Strassburg. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 15: Kávéházi zene. Varsó. 8 óra 15: A varsói filharmonikusok hangversenye. 11 óra: Könnyű és táncczene.

Péntek. (Július 24.) Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Román és könnyű zene. 6 óra 15: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Massenet: Manon című operájának előadása. Budapest. 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Zikszai Horváth Lajos és cigányzenekarának hangversenye. 12 óra 5: Hírek. 12 óra 35: A cigányzene folytatása. 2 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra: Az Országos Állatvédő Egyesület mesedélutánja. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: Kirándulás a Jeges-hegyre. Halász Gyula előadása. 5 óra 30: A városi színház zenekarának hangversenye. 6 óra 40: A mayság ajándékai az emberiség kultúrájának. Tuchányi István előadása. 7 óra 20: Hangverseny Közei Teréz (ének), Halász Fischer Annie (hegedű) és Rösler Endre (ének) közreműködésével. 9 óra: Hírek, lövész eredmények, majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a margitszigeti Árkus-étteremből. 10 óra 30: Gramofonzene. Bécs. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Gramofonzene folytatása. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: A Gaudriot jazzzenekar hangversenye. 9 óra 20: Szerlis zongoraművész játéka. 10 óra 10: Zenekari hangverseny. Belgrád. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli zene. 7 óra: Harmonikahangverseny. 7 óra 30: Népdalok. 10 óra: A rádiózenekar hangversenye. 11 óra 50: Gramofonzene. Langenberg. 9 óra: Hangjáték előadása.

utána hírek, szórakoztató zene. 11 óra: Jazz band. Milánó. 7 óra 45: Gramofonzene. 9 óra: Zenekari hangverseny. Prága. 6 óra 15: Gramofonzene. 7 óra 30: Kratochvil énekesnő népdalestje. 9 óra: A cseh filharmonikusok hangversenye. 10 óra 15: Gramofonzene. Róma. 8 óra 10: Gramofonzene. 9 óra: Operaelőadás. Strassburg. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Vigjáték előadása. Varsó. 8 óra 35: A filharmonikusok hangversenye. 10 óra 30: Könnyű és táncczene.

Szombat. (Július 25.) Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Román és könnyű zene. 6 óra 15: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra 45: Brácsajáték. 9 óra 15: Táncczene a Lidó-medencéből. Budapest. 9 óra 15: Az első honvéd-gyalogezred zenekarának hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra 15: Zsoldos László novellái. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: Keleti képek. Fábry Frigyes előadása. 5 óra 25: Szalonzenekari hangverseny. 6 óra 40: A napfürdőzésről. Vitéz Berde Károly dr. előadása. 7 óra 10: Lakatos Tóni és cigányzenekarának

hangversenye. 8 óra: A salzburgi ünnepi játékok keretében Rossini: A sevillei borbély című vigerájának előadása Salzburgból. Közreműködnek a milánói Scala magánénekesi és kórusa, valamint a bécsi filharmonikusok zenekara. Utána hírek, majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-étteremből. Bécs. 11 óra 30: Zenekari hangverseny. 12 óra 40: A hangverseny folytatása. 1 óra 15: Gramofonzene. 3 óra 50: Jazz zene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: A sevillei borbély című opera előadása Salzburgból. 10 óra 50: Jazz-zenekar hangversenye. Belgrád. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 35: Déli zene. 7 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Könnyű zene. 8 óra: Salzburg, utána jazz-band. Langenberg. 8 óra: Vidám est, utána szórakoztató zene. 11 óra 30: Táncczene. Milánó. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 45: Vigjáték, utána táncczene. Prága. 8 óra 30: Salzburg. 9 óra: Fuvószenekar hangversenye. Róma. 8 óra 10: Gramofonzene. 9 óra: Operaelőadás. Strassburg. 7 óra: Énekhangverseny. 8 óra 30: Kávéházi zene. 11 óra: Gramofonzene. Varsó. 6 óra: Ének- és hegedűhangverseny. 7 óra 20: Gramofonzene. 8 óra 15: Könnyű zene. 10 óra 30: Chopin-művek zongorán. 11 óra: Könnyű és táncczene.

Közgazdaság

A magyar-német kereskedelmi szerződés közvetlen hatása a romániai buzakivitelre

A napokban irták alá a magyar-német kereskedelmi szerződést. A meg egyezést a nemzeti parasztpárt gazdasági köreiből élénken bírálják és azt Romániával hozzák összefüggésbe. Megállapítják, hogy ez a kereskedelmi szerződés nagy vámkedvezményeket biztosít a magyar búzáknak és felelőleg megkönnyíti a magyar gabonának Németországban való elhelyezését. Szerintük a magyar buza sokkal előnyösebb helyzetbe került a magyar-német kereskedelmi szerződés révén, mint a román buza. Ennek

Felháborító eljárás a kedvezményes vasúti igazolványok körül. A temesvári hadiőzvegvek, árvák és hadirokkantak egy évig hiába várták, hogy a hetvenöt százalékos kedvezményes vasúti utazásra szóló igazolványaikat megkapják. Az igazolványokat a prefektúra néhány hónapja a miniszterium által megkívánt összes okmányokkal együtt Bukarestbe küldötte, azonban azokat nem küldték vissza. A tizenkétezer bánági hadiőzvegve, rokkant és árva panaszára B u n g e t i a n u István prefektus tisztviselőt küldött Bukarestbe. A megyei kiküldött megállapította, hogy a bánági igazolványok nyirkos pincében vannak eltemetve és hónapok óta hiába várnak elintézésre. Ezért nem tudnak a háború rokkantjai, özvegvei és árvái kedvezményesen utazni. Megtudta a kiküldött tisztviselő azt is, hogy egy R u j e s e u nevű tisztviselő üzletet csinált az érvényesítésből, mert aki fizetett, annak igazolványát lepecsételte. A megyei kiküldött utja eredményes volt, mert a vizes pincéből előkereste a temesi hadirokkant-

a szerződésnek Magyarország számára biztosított kedvezményei következtében Románia nem számíthat arra, hogy nagyobb mennyiségben a német piacokon buzákat helyezhessen el. Románia pedig jelentékeny kedvezményeket biztosított a német nagyiparnak a vámtarifában és ezzel az osztrák ipar jutott hátrányosabb helyzetbe. A körülmények — mondják ezek a gazdasági körök — azt diktálták volna, hogy inkább az osztrák ipari cikkek részére biztosítson a kormány kedvezményeket.

tak igazolványait és hétszáz darab kivételével azokat lepecsételte úgy, hogy azokat a temesvári rokkant hivatal legközelebb kioszthatja.

Belga-holland vámunió készül. Brüsszeli jelentés szerint Belgium és Hollandia vámunióra készülnek. A tárgyalások a két ország között kedvező mederben haladnak. A vámuniónak igen nagy nemzetközi jelentősége volna, mert a két állam tengeri forgalma ötven millió tonna, ez megfelel a francia tengeri forgalomnak és csak tízenyolc millióval kisebb az angol tengeri forgalomnál. Érdekes, hogy az ötletet a német-osztrák vámunió tervéből merítették.

Devizák árfolyama. Zürichben a lej 307, Párisban 1520. Mai árfolyamok a következők: angol font 816,50, dollár 167,99, hollandi forint 67,65, dinár 2,99, francia frank 6,60, olasz lira 8,80, cseh korona 4,9825, német márka 39,88, osztrák schilling 23,65, magyar pengő 29,32, svájci frank 32,65, belgas (öt belga frank) 23,47.

Nyári vasúti menetrend

Temesvárra érkezők

Bukarestből Simplon délben	12.00
Bukarestből gyorsvonat reggel	9.23
Bukarestből rapidvonat este	6.30
Bukarestből személyvonat este	7.01
Karánsebesről személyv. reggel	7.35
Karánsebesről személyv. délután	2.12
Zsombolyáról Simplon d. u.	3.52
Zsombolyáról (Budapest felől) gyorsvonat délután	2.40
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.40
Zsombolyáról személyv. reggel	7.45
Zsombolyáról vegyesv. este	7.53
Aradról személyv. hajnalban	5.10
Aradról személyv. reggel	7.03
Aradról motoros reggel	7.55
Aradról (Nagyvárad felől) személyvonat délelőtt	9.54
Aradról személyvonat délután	2.52
Aradról gyorsvonat este	5.33
Aradról személyvonat este	10.08
Resicáról személyvonat reggel	6.38
Resicáról gyorsvonat délután	4.02
Resicáról személyvonat este	7.35
Módosról vegyesvonat reggel	7.05
Módosról vegyesvonat délután	4.33
Buziásról személyvonat reggel	7.46
Buziásról vegyesvonat este	8.13
Buziásról (ünnepen és vasárnap) fürdővonat éjjel	12.20
Radnáról vegyesvonat reggel	7.15
Radnáról vegyesvonat este	8.20
Valkányról vegyesv. reggel	7.35
Valkányról vegyesvonat este	6.01
Ócsanádrol vegyesv. reggel	7.10
Ócsanádrol vegyesvonat este	5.24
Gyérrel vegyesvonat reggel	7.27

Temesvárról indulnak

Bukarestre Simplon délután	4.23
Bukarestre rapidvonat reggel	8.45
Bukarestre gyorsvonat este	6.45
Bukarestre személyv. délelőtt	10.10
Karánsebesre személyv. reggel	5.40
Karánsebesre személyvonat délután	2.15
Zsombolyára Simplon délben	12.35
Zsombolyára (Budapest felől) gyorsvonat délután	3.12
Zsombolyára személyv. éjjel	11.55
Zsombolyára vegyesv. reggel	5.30
Zsombolyára vegyesv. délelőtt	10.15
Zsombolyára vegyesvonat este	6.50
Aradra személyvonat reggel	7.56
Aradra személyvonat reggel	4.35
Aradra személyvonat délután	6.50
Nagyszentmiklós felé és vissza.	
Aradra személyvonat délben	1.53
Aradra motoros délben	12.09
Aradra személyvonat este	10.40
Resicára személyvonat reggel	7.50
Resicára gyorsított személyv. délben	12.25
Resicára személyvonat délután	3.10
Módosra vegyesvonat délelőtt	11.00
Módosra vegyesvonat délután	5.00
Buziásra vegyesvonat reggel	8.05
Buziásra személyvonat délután	1.50
Buziásra fürdővonat (vasárnap és ünnepen) délben	12.10
Radnára vegyesvonat reggel	5.25
Radnára vegyesvonat reggel	2.50
Valkányra vegyesvonat reggel	6.11
Valkányra vegyesv. délután	2.13
Ócsanádrol vegyesv. reggel	7.30
Ócsanádrol vegyesv. délután	3.05
Báziásra vegyesv. hajnalban	3.10
Gyérre vegyesvonat délelőtt	11.00
A Resicára közlekedő két személyvonatnak csatlakozása van Bázis, Oravica, Nagyzsám és Lugos felé. A valkányi és Ócsanádi vegyesvonatoknak csatlakozása van	

Próbihirdetések

Az próbihirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Allástkeresők szavankint két lei fizetnek, vastagabb betűvel három lei. Legkisebb próbihirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Próbihirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.
Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarok.
Józsefvárosban: March-trafik, Küttel-tér.

Alkalmazás

Tanulóknak

jó házból való fiu felvétetik. Louvre áruház. Józsefváros, templommal szemben (2002)

Szorgalmas mindenest kifőzésbe augusztus 1-ére felvétetik. l., Nagypalánka-utca 1. II. em. (2006)

Négy középosztályi végzett fiatalembert, építészeti irodába gyakornoknak felveszek. Steiner József építész, I., Str. Diaconovici Loga 4. Naponta délután 4 órától. (2007)

Kifutófiu

és pénzbeszedő felvétetik. Fratelia X. utca 10. üzletben. (2009)

Állást keres

Román-magyar

perfekt gépirónő azonnalra állást keres ügyvédi gyakorlattal. Cim a kiadóban. (1925)

Intelligens

jobb családból való leány, azonnali beépésre üzletbe ajánkozik. Három nyelvet beszél s óvadékkal rendelkezik. Leveletet „Szorgalmas” jellegére a kiadóba kér. (2003)

Francia-román

nyelvet tökéletesen beszélő 25 éves urileány jobb családnál elhelyezkedést keres, akár nevelőnői, társalkodónői, házvezetőnői állást vállalna. Cimeket „Szolid” jellegére a kiadóba kérek. (1927-a)

50 leiapidíjért

házakhoz ajánkozik több évi gyakorlattal bíró perfekt varrónő. Cimeket „Vidékre is megyek” jellegére a kiadóba kérek. (1929-a)

Lakás

Bérbe keresek fajbaromfi tenyésztés céljára alkalmas házat, mely lehet 3-5 szoba és melléképítmények 1-5 hold területű földdel. Vétel nincs kizárva. Ajánlatokat a terület nagyságán és a bérösszeg megjelölésével „Fajbaromfi” jellegére a kiadóba kérek.

Csinosan butorok ott szoba szolid ur részére azonnal kiadó. Józsefváros, Mircea Voda 5. (Missits-u.) (1999)

Aratás

Irta: Barna Gábor

A megye leghíresebb gavailéjja volt valamikor. Bőkezű vendéglátó és még bőkezűbb vendég, aki mindig százszorosán adta vissza azt, amit kapott. Mig meg nem nősült, szűk volt neki a világ. Otthon csak akkor volt, amikor bucsuzott. És elrepült, messze vidékekre, vitte a llnkének kóbor szárnya, melynek kellett a messzeség bizsergető szédülete.

Azt beszélték, hogy még kamasz korában szerelmes volt egy kislányba. A kislány asszony lett, majd később özvegy és akkor minden könyörgésére az volt a válasz: — A halottat is jobban szeretem, mint a többi élő! gyűltvéve. Magát is beleértve...

A legenda szerint ezért hajszolta a nyugalmat a nyugtalanság örök lázában, de hiába.

Mire sikerült agglégényé savanyodnia, egyik napról a másikra asszonyt hozott a házához. Jobban mondva: az asszony hozta magát. Ugy vette feleségül, mint ahogy a keserű orvosságot veszi be az ember. És aztán megesett az, amire senki sem számított.

Az asszony kiábrándult belőle, ő pedig halálosan beleszeretett az asszonyba. Otthonülő papucsfény lett belőle, hét megye vendégéből. Ugyiszlóvan ki sem mozdult a kastélyból, melynek csak néhány barátja számára volt kapuja. Mindenkit elmart magától, aki a kóbor multra emlékeztette. Megjött az esze, — mondták a férfiak. Elment az esze, — suttogták befelé az asszonyok. De egyformán várták vissza, mint a tékozló fiut, aki egyidőre megtért.

Nem jött. És akkor sem ment vissza a világba, amikor mindent elvesztett. Senkisé tudta, mi történt, hogy történt.

Csak azt tudták, hogy elment tőle az asszony. A szomszédok esküdtek rá, hogy ő maga kergette

el. A legjobb barátjával, aki váltig ellenkezett.

Azt beszélték, hogy az asszony zárdába került. Odavitte a jóbarát, aki azóta eltűnt. Tragikus sorsában imádásig megszerette az asszonyt, akiben eddig nem is látta meg a nőt, csak a gyerekkori pajtás feleségét, akinek fehér jóságú vigasztaló simogatás a társtalan férfi szívnek.

Bolond évek jöttek és rabló kézzel magukkal vittek mindent. Nehány év és már a kártya, a ló és a hiába hajszolt, drágán hazudott szerelem farsangján elolvadt a birtok és minden.

A bor mámorában kóborolt a maga lelke utvesztőiben, mint régen, nagy vándorlásaiban a külső világban, most is árván és kiver ten. Elvesztette magát is, kiégett roncs lett belőle és már nem is emlékezett.

De ilyenkor, aratás idején, megdobbant szívében az elnémult mult.

A szürke városi bérház kis udvari szobájába betévedt a régen eliramlott évek irdatlan messzeségéből a földek, az elvesztett földek dus illata és az elveszett ember könnyes szeme visszanézett mindenre, ami már semmi...

Most is az emlékezés háttorzogató lázában feltépte magát rogyant izmai gyilkos megfeszítésével a karosszék kényelmes börtönéből, kinyult két őszi ágak szárazságáig sorvadt karja és mankóját fogta, mint valami zord, krisztusi kaszát.

— Dolgozni fogok! — hörögte fuldokló szájjal. — Aratás lesz itt, nagy aratás...

És lett is.

Suhanva jött a láthatatlan rém és körülnézett.

Nem látott semmit, de mindent látott. Zörgött a csont kéz, rendet vágott a néma kasza és egy álmat-

CAPITOL-MOZI:

Július 23, 24, 25.

APOLLO-MOZI:

Július 31 és augusztus 1.

Premier Erdély és Bánát részére!

David Golder

Nemirovsky Irén híres regénye után.

A főszerepekben:

HARRY BAUR

Franciaország legnagyobb drámai színésze és

Camille Ber, Jean Bradin, Gaston Jacout.

Rendezte: Julien Duvivier.

Kiegészítésül:

MICKI MAUS és JOURNAL

A kedvezményes jegyek a premier napján, július 23-án nem érvényesek.

Az előadások kezdete: 6 és 9 óraker. Vasár és ünnepnapokon: 4, 6 és 9 óraker

Kedvező időjárás esetén nyári mozi.

APOLLO-MOZI:

Július 23, 24.

Szivárvány

Szép beszélőfilm az artisták nomád életéből.

A főszerepekben:

Eddie Dowling, Marion Nixon, Frankie Darro

Camarafilm Oradea-Mare.

Az előadások kezdete: 6 és 9 óraker. Vasár és ünnepnapokon 4, 6 és 9 óraker.

Kedvező időjárás esetén nyári mozi.

lan öreg szemre rácsukódott az örök álom.

Csak egy légy zümmögte a nagy életvágának halálfelelem] fülledt, furcsa, egyhangu munkáját. Aztán az is elhalgatott.

Az aratás nagy, ünnepi esemény csurgt végig a szomorú kis szobán.

Adás-vétel

Családi sirbolt

űres a belvárosi kat. temetőben jános aron azonnal eladó. Cim a kiadóban. (192)

Zongora

jó állapotban jutányos áron eladó cim a kiadóban. (162)

Eladó

4 karosszék. II., Vadászerdei-ut 10. Uj szám 60. (6)

Butorok olcsó kiárusítása

kelyszüke mia't Gyórfi testvérek, Gyárváros, Rékásy-ut 4. (72)

Használt motorbicikli, könnyű, olcsó, megvételre kerestek. Cim a kiadóban. (195)

Kisebb bérház

jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (200)

Olcsón eladó

két dupla ablak rámaival együtt. Megtekinthető d. e. 10. d. u. 7 óráig. ker. Kereszt-tér 2. ajtó 11. pince. (201)

Autó

alig használt, kifogástalan állapotban jutányos áron sürgősen eladó. Cimeket a kiadóba kérek „Citroen” jellegére. (1930)

Eladó

ebéldőkredec, előszobaszekrény, háló, perzsaszőnyeg, olajfestmény. Gyárváros, Coronini-tér 4. (ajtó) (204)

Fele áron

eladó uj „tele háló”-szoba butr. Cim a kiadóban. (200)

509 Fiat autó

ugyszólván új állapotban, kellő garanciával, kedvező fizetési feltételek mellett jutányosan eladó. Ugyanott 3 le-rekt gyermekbicikli kerestetik. III. II., ker. Farkas-u. 2. Érdeklődni d-ben 1-2 óra között. (200)

Különféle

Közismert

kisebb vállalat, százezer lei tőkével társat keres. Leveletet „Pozitív” jellegére a kiadóhivatalba kér. (196)

931-es tenniszrakettek és labdák

beérkeztek. Gyári áron kaphatók Káldor sportszaküzletben, Szentgyörgy-tér.

Elvesztett

kedden d. u. a kormányzékai épületől a Hunyadi utcáig a Jerherceg utcában arany női karkötő óra, fekete szalaggal. Becsületes megtaláló a lap kiadóhivatalában adja jutalom ellenében. (199)

Nagyobb tőkével

jóforgalmu, biztos vállalathoz betársulnék. Cimeket „Amerikai” jellegére a kiadóba kérek. (1928)

Ha szép akar lenni,

használon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerüzletében, a „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér